

MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation



# PHASER 370



modèle avec ou sans clavier



### Table des matières

RS-232	
Appareillement du lecteur laser avec la base	3
Création du lien ODBC	4
Configuration du lecteur laser	
Installation de MCL-Link	14
Activation de MCL-Link	14
Configuration de MCL-Link	16
Aide-mémoire	25
Pour passer du menu stérilisation à un lecteur Phaser standard	26
Dépannage	31



### MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

**RS-232** 

- 1. Assurez-vous que l'ordinateur hôte est fermé.
- 2. Branchez l'extrémité DB9F du câble RS-232 dans l'ordinateur hôte sur le bon port série.
- 3. Branchez l'autre bout RJ45 du câble RS-232 sur le COM1 de la base RF.



- 4. Branchez le connecteur de l'alimentation d'énergie dans le port d'alimentation sur la base.
- 5. Reliez le cordon de ligne à l'alimentation d'énergie dans la prise de courant C.A.



- 6. Le voyant de signalisation sur la base clignote, signifiant la mise sous tension réussie.
- 7. Tournez l'antenne jusqu' à la position verticale.

### Appareillement du lecteur laser avec la base

- 1. Lire le code à barres d'appareillement sur le dessus de la base.
- 2. Le lecteur laser peut brièvement montrer « Pairing search for channel » tandis que le lecteur laser recherche la base. Une fois que la base est détectée, l'information est échangée (adressage, canaux de rf, etc.) entre le lecteur laser et la base.
- Après que l'échange soit complet, lecteur laser et la base sont appareillés. L'appareillement réussi est indiqué par un signal sonore de gazouillis et la LED de la base clignotera. Si l'appareillement est non réussi, le lecteur laser émet un signal sonore de Lo/Hi et montre le message suivant:

Pairing Unsuccessful Push ENTER & Try Again



<u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

#### Création du lien ODBC

- 1. Démarrez l'ordinateur hôte.
- 2. Assurez-vous de vous connecter avec les droits d'administration.
- 3. Dans « Démarrer » « Paramètres » « Panneau de configuration » « Outils d'administration »
  - a. Cliquez sur « Sources de données (ODBC) »
  - b. L'écran « Administrateur de source de données ODBC » s'ouvrira contenant plusieurs onglets.
  - c. Choisissez l'onglet DSN système

Administrateur de source de données ODBC				
Pilotes ODBC Pas à pas Connexion multiple À propos DSN utilisateur DSN système DSN fichier				
Sources de données système :       Ajouter         Nom       Pilote         ECDCMusic       Microsoft Access Driver (*.mdb)         MQIS       SQL Server         Configurer				
Une source la connex tous les u	e de données systè ion du fournisseur de illisateurs de cette m	me ODBC stocke des infr e données spécifié. Elle e achine, y compris les serv	ormations sur st visible à vices NT.	
	ОК	Annuler Appliq	uer Aide	

d. Cliquer sur le bouton Ajouter...



# MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT PHASER 370 / Module de stérilisation

e. Choisissez dans la liste « SQL Server »



- f. Appuyez ensuite sur « Terminer »
- g. L'écran de saisie de l'information concernant la connexion à la source de données s'ouvrira.

Create a New Data Sour	ce to SQL Server	×
Select a diver were the select a diver were select as a diver wer	This wizard will help you create an ODBC data source that you can use connect to SQL Server. What name do you want to use to refer to the data source? Name: How do you want to describe the data source? Description: Which SQL Server do you want to connect to? Server: Server:	, to
	Terminer <u>S</u> uivant > Annuler Aide	



- h. Entrez l'information requis
  - ✓ Name : NbaMEDIC
  - ✓ **Description :** « Facultatif »
  - Server : « Nom du serveur ou adresse IP sur lequel est installé SQL Server »
- i. Cliquez sur « Suivant »

### \*\*\* Attention, si vous utilisez un serveur Novel ou l'authentification par serveur SQL, passez au point p \*\*\*

j. Choisissez le bouton radio « With Windows NT authentication using the network login ID. »

Create a New Data Sour	ce to SQL Server	×
Select a driver to me off Apcess I off Apces	How should SQL Server verify the authenticity of the login ID?	
	< <u>P</u> récédent <u>S</u> uivant > Annuler Aide	

k. Cliquez sur « Suivant »



### MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT PHASER 370 / Module de stérilisation

1. Cochez la case « Change the default database to : »

Create a New Data Sour	ce to	o SQL Server	×
Select a daver we me out dbase I wassed Event Select a daver we out dbase I wassed Event Select Event Select a daver we out dbase I wassed Event Select Event Sel	기 <b>지 지</b> 지 기 기	Change the default database to: NbaMedic  Attach database filename:  Create temporary stored procedures for prepared SQL statements and drop the stored procedures:  Culture Default disconnect. Culture When you disconnect and as appropriate while you are connected. Use ANSI quoted identifiers. Use ANSI nulls, paddings and warnings. Use the failover SQL Server if the primary SQL Server is not available.	
		< <u>P</u> récédent <u>S</u> uivant > Annuler Aide	

m. Choisissez la database du système ChronoMEDIC dans la liste déroutante



- n. Cliquez sur « Suivant »
- o. Cliquez sur « Terminer »

### \*\*\* Attention, Passez à l'étape x \*\*\*



p. Choisissez le bouton radio « With SQL Server authentification using a login ID and password entered by the user. »

Create a New Data Source to SQL Server		
Select a diver ror me of dB ase of tB as of tB ase of tB as of tB as of tB as of tB as of tB as of tB as of tB as	How should SQL Server verify the authenticity of the login ID?         ○ With Windows NT authentication using the network login ID.         ○ With SQL Server authentication using a login ID and password entered by the user.         To change the network library used to communicate with SQL Server, click Client Configuration.         Client Configuration.         Connect to SQL Server to obtain default settings for the additional configuration options.         Login ID:       NbaUser         Password:       *****	
	< <u>Précédent</u> <u>Suivant</u> > Annuler Aide	

- q. Entrez l'information requise
  - ✓ Login ID :
  - ✓ Password :
- r. Cliquez sur « Suivant »
- s. Si l'usager ou le mot de passe est erroné , le message suivant s'affichera :

Microsoft	: SQL Server Login	×
•	Connection failed: SQLState: '28000' SQL Server Error: 18456 [Microsoft][ODBC SQL Server Driver][SQL Server]Login failed for user 'MauvaisUser'	
	ОК	



### MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

t. Cochez la case « Change the default database to : »

Create a New Data Sour	ce to SQL Server	×
Selaci a dirver ro- me col Access f of daase	<ul> <li>Change the default database to:         <ul> <li>NbaMedic</li> <li>Attach database filename:</li> <li>Attach database filename:</li> </ul> </li> <li>Create temporary stored procedures for prepared SQL statements and drop the stored procedures:         <ul> <li>Circate temporary stored procedures for prepared SQL statements and drop the stored procedures:</li> <li>Circate temporary stored procedures:             <ul> <li>Use ANSI quoted identifiers.</li> <li>Use ANSI quoted identifiers.</li> <li>Use the failover SQL Server if the primary SQL Server is not available.</li> </ul> </li> </ul></li></ul>	
	< <u>P</u> récédent <u>S</u> uivant > Annuler Aide	

u. Choisissez la database du système ChronoMEDIC dans la liste déroutante



- v. Cliquez sur « Suivant »
- w. Cliquez sur « Terminer »



# MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

### x. Une fenêtre de test de connexion s'affichera :

ODBC Microsoft SQL Server Setup	×
A new ODBC data source will be created with the followi configuration:	ng
Microsoft SQL Server ODBC Driver Version 03.81.9002	<b>_</b>
Data Source Name: ChronoSTERIL2 Data Source Description: Server: NBA_5 Database: NbaMedic Language: (Default) Translate Character Data: Yes Log Long Running Queries: No Log Driver Statistics: No Use Integrated Security: No Use Regional Settings: No Prepared Statements Option: Drop temporary procedures on disconnect Use Failover Server: No Use ANSI Quoted Identifiers: Yes Use ANSI Null, Paddings and Warnings: Yes Data Encryption: No	4
OKOKOK	Cancel

y. Appuyer sur « Test Data Source... »



Ce message de confirmation s'affichera. Cliquez sur Ok



<u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

z. Cliquez à nouveau sur OK, pour terminer l'installation.

ODBC Microsoft SQL Server Setup	×
A new ODBC data source will be created with the following configuration:	
Microsoft SQL Server ODBC Driver Version 03.81.9002	<b>A</b>
Data Source Name: ChronoSTERIL2 Data Source Description: Server: NBA_5 Database: NbaMedic Language: (Default) Translate Character Data: Yes Log Long Running Queries: No Log Driver Statistics: No Use Integrated Security: No Use Integrated Security: No Use Regional Settings: No Prepared Statements Option: Drop temporary procedures on disconnect Use Failover Server: No Use ANSI Quoted Identifiers: Yes Use ANSI Quoted Identifiers: Yes Use ANSI Null, Paddings and Warnings: Yes Data Encryption: No	4
Test Data Source OK Cance	el

- Cliquez à nouveau sur OK pour fermer l'écran ODBC ;
- Fermez l'écran d'outils système.



### Configuration du lecteur laser

- 1. Aucun code à barres n'est nécessaire pour configurer le lecteur puisque la communication des paramètres se fait par le biais de MCL-Link
- 2. Assignez un ID au lecteur. Sur le clavier, actionnez les touches une après l'autre :
  - a. [FUNC] [\*]
  - b. (Aussitôt que le menu apparaît...) [FUNC] [BK]

Phaser Setup

0. System Setup

- 1. App. Control
- 2. Parameter Control *Ce menu apparaîtra aussitôt*
- 3. System Status
- 4. Version
- 9. Return to App.
- c. Sélectionnez [0. System Setup] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 0 et Enter.

System Setup

- 0. Set Com Protocol
- 1. Set RF Channel Ce menu apparaîtra
- 2. Set Contrast *aussitôt*
- 3. Set Scanner ID
- 9. Back to Main
- d. Sélectionnez [3. Set Scanner ID] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 3 et Enter.

Enter Scanner ID:Ce menu apparaîtra(001 - 254) 001aussitôt

e. Entrez un ID de 001 à 098

#### \*\*\* Prenez note qu'automatiquement, le ID sera le # du poste de travail dans ChronoMEDIC \*\*\*

Ex : ID = 025# Poste = 25 Description = Symbol phaser # ID 025

- f. Appuyez sur [ENTER]
- g. Choisir RETURN TO APP dans le menu.



<u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

Attention – Si vous utilisez plus de 3 Phasers à l'intérieur d'un périmètre de 100 pieds, le système ne fonctionnera pas. Vous devez donc modifier le Channel pour chaque Phaser en les séparant de 1 exemple : 02 - 04 - 06 - 08Pour de meilleurs performances, toujours mettre des Channel différents même si vous avez seulement 2 ou 3 phasers.

- 3. Assignez un Channel. Sur le clavier, actionnez les touches une après l'autre :
  - a. [FUNC] [\*]
  - b. (Aussitôt que le menu apparaît...) [FUNC] [BK]

Phaser Setup

- 0. System Setup
- 1. App. Control
- 2. Parameter Control *Ce menu apparaîtra aussitôt*
- 3. System Status
- 4. Version
- 9. Return to App.
- c. Sélectionnez [0. System Setup] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 0 et Enter.

System Setup0. Set Com Protocol1. Set RF Channel2. Set Contrast3. Set Scanner ID9. Back to Main

Sélectionnez [1. Set RF Channel] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 1 et Enter.

Channel: New Channel :

*Ce menu apparaîtra aussitôt* 

- d. Entrez un Channel de 02 à 82
- e. Appuyez sur [ENTER]
- f. Choisir RETURN TO APP dans le menu.



### MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

### **Installation de MCL-Link**

- 1. Démarrez l'installation de MCL-Link « SBL\_LNK\_W32\_0260\_Phaser »
- 2. À l'écran « Welcome to the Install Shield Wizard for MCL-Link 2.60 for Phaser », cliquez « Next »
- 3. À l'écran « Licence Agreement », amenez la barre de défilement jusqu'en bas et cliquez « Yes »
- 4. Laisser le « User Name » et « Company Name » par défaut, cliquez « Next »
- 5. À l'écran « Choose Destination Location », laissez par défaut et cliquez « Next »
- 6. Installation en cours...
- 7. Ensuite cliquez « Finish », ce qui terminera l'installation de MCL-Link sur l'ordinateur.

### Activation de MCL-Link

- 1. Démarrez MCL-Link en double cliquant sur l'icône sur le bureau de travail
- 2. À l'écran « Startup », sélectionnez « Activation » et cliquez « Next »
- A l'écran « Licence Number », entrez le # de licence qui vous à été alloué et cliquez « Next »
   Link 2.60
   A l'écran « Licence Number », entrez le # de licence qui vous à été alloué et cliquez « Next »
- 4. À l'écran « Licence Terms », faite défiler le texte jusqu'en bas et cochez



6. Ensuite, remplissez le formulaire suivant avec les informations du client.





<u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

- 7. Installer la « Hardware Serial Number Key » en votre possession sur le port parallèle de l'ordinateur.
- 8. À l'écran « Licensing Method », cochez la case

#### Hardware Key Serial Number Activation:

The MCL software may be installed on several different computers and activated using the same activation codes as long as the given Hardware Key is moved to the new computer as well. Once activated using this method, it cannot be changed to the Software Key method for that license.

□ Software Serial Number Key ☑ Hardware Serial Number Key		Info
	<< Back	Next >>



# **Configuration de MCL-Link**

1. À l'écran principal de MCL-Link, cliquez sur « Setup »

MCL-Link				
ile Tools Hel	lp			
Date	Time	TID	Ok	Description 🔄
29/06/2005	14:17:11		$\checkmark$	Open COM1, 38400 bps, Protocol:14
29/06/2005	14:17:12		$\checkmark$	Open ODBC connection: ChronoSTERIL (1)
29/06/2005	14:17:12		<b>\</b>	Enable DLL interface
				▼
<u> </u>				·
			日郎	] 🕰 🕼 🔪 🗴 🖌
Status Re	eceive !	Send	Ser	ipt Time Setup Help Quit
Host: 099	COM1: 38	3400		Waiting data 00

2. À l'écran «MCL-Link Setup », entrez les informations suivantes :

CL-Link setup		2
		🖌 🖇 🗡
Host		
Host ID	099 ÷	
Comm Port	COM1 💌	
Speed	38400 💌	
Protocol	14 💌	Default
- Advanced	$\frown$	
Protocol	<u>O</u> DBCispatch	er <u>I</u> nterface
Terminals	Path Log	Modem

- ✓ Host ID : 099
- ✓ Comm Port : « Selon les ports séries libres sur votre ordinateur »
- ✓ Speed : 38400
- ✓ Protocol 14
- 3. Cliquez ensuite sur le bouton « ODBC »



4. Entrez les informations requises :

Setup: ODBC		×	د ا
	🗸 🤋	x	
CODBC			
Connection # 1			
Database Source Name			
ChronoSTERIL	-		
UserName			
Password			
Base			
Specific Action			
C None			
Force connection at startup			
Close connection after each	transaction		
Force this user and password	d		
for this connection			
Connection # :	1		
Database Source Name :	NbaMe	edic	
Username ( <i>Novell ou SQL</i> ) :	« Usag	er cré	éé sur le serveur SQL »
PassWord ( <i>Novell ou SQL</i> )	« mot e	de pas	sse de l'usager sur le serveur SQI
Base :	« Laiss	ser vio	de »
Specific Action :	« Force	e com	nection at startup »
Force this user and password f	for this c	onne	ction (Novell ou SOL)

- 5. Acceptez les changements en cliquant sur le crochet vert
- 6. De retour à l'écran, cliquez sur « Path »

L-Link setup		
		🗸 🖇 🗙
Host		
Host ID	099 🕂	
Comm Port	COM1 💌	
Speed	38400 💌	
Protocol	14	<u>D</u> efault
A		
- Auvanceu		
Protocol	<u>O</u> DBC <u>D</u> ispatcher	Interface
Terminals	Path Log	Modem



### <u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

7. Inscrivez les chemins

up: Path					2
		V	?	×	
Specify Path for					
General Path for MCL Projects	c:\1Develop\Hopitaux\SQL_Instru126\Mcl\		Q		
Data Files	C:\MCL\LINK_2.60\DATA		Q		
Script CMD	C:\MCL\LINK_2.60\Script		Q		
Log Files	C:\MCL\LINK_2.60\LOG		Q		
Error Loa File	C:\MCL\LINK_2.60\Error		Q		

- ✓ General Path for MCL Projects :
- ✓ Data Files
- ✓ Script CMD
- ✓ Log Files
- ✓ Error Log File

- $\ll C: \ NbaMedic \ Mcl \ >$
- « C:\ NbaMedic\Mcl\Data »
- « C:\ NbaMedic\Mcl\Script »
- « C:\ NbaMedic\Mcl\Log »
- « C:\ NbaMedic\Mcl\Error »
- 8. Cliquez sur le crochet vert pour accepter les changements
- 9. Cliquez ensuite sur « Log »



10. Dans l'écran « Setup : Log File » utilisez les options suivantes :





- 11. Acceptez les changements des écrans « Setup Log File et « MCL-Link setup »
- 12. Démarrer ChronoMEDIC Production

\*\*\* Les fichiers nécessaires au lecteur laser seront copiés sur C:\NbaMedic\Mcl \\*\*\*

13. Accepter les changements



- 14. Fermez MCL-Link et le repartir;
- 15. MCL-Link sera maintenant prêt pour installer le script dans le lecteur a. Cliquez sur le bouton « Script »

MCL-Link ile Tools He	lp						;
Date	Time	TID	Ok	Description			<u> </u>
29/06/2005 29/06/2005	14:17:11 14:17:12		<b>×</b>	Open COM1, 3 Open ODBC co	8400 bps, Pr onnection: Cl	otocol:14 nronoSTEF	RIL (1)
29/06/2005	14:17:12		×	Enable DLL int	erface		
•	 						Þ
						2	×
Status Re	eceive (	End Send	Scr	ipt Time	Setup	Help	Quit
	CONT OF	100		and the second			
Host: 099	COMT: 38	400		Waiting data			00

- b. Dans Script file, à l'aide de la loupe, aller cherchez le fichier « C:\NbaMedic\Mcl\Script\PROJECT.CMD »
- c. Inscrire le ID du scanner

Run Script File	×
× V	? X
Script file	
C:\ChronoSteril\McI\Script\P	9
Script Parameters (optional)	
00 (Terminal ID)	
01	-
02	-
03	
04	
	<u> </u>



### MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT <u>PHASER 370</u> / Module de stérilisation

- d. Ensuite, avec le scanner, faite la procédure suivante :
  - [FUNC] [\*]
  - (Aussitôt que le menu apparaît...) [FUNC] [BK]

Phaser Setup

- 0. System Setup
- 1. App. Control Ce menu apparaîtra
- 2. Parameter Control *aussitôt*
- 3. System Status
- 4. Version
- 9. Return to App.
- Sélectionnez [1. App. Control] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 1 et Enter.

#### App. Control

### 0. Load App

- 1. Set Default App Ce menu apparaîtra
- 2. Enable Autoload *aussitôt*
- 3. System Code
- 4. Base Station Code
- 5. Back to Main
- Sélectionnez [**0. Load App**] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 0 et Enter.

Load New App <Enter> = Yes <BK> = No *Ce menu apparaîtra aussitôt* 

- e. Appuyez sur <Enter>
- f. Dans MCL-Link, cliquez sur le crochet vert pour amorcer le transfert du script

Run Scri	ipt File
Ř	🖌 🦻 🔪
	Script file
	C:\ChronoSteril\Mcl\Script\P
Serip	ot Parameters (optional)
00 (	Terminal ID) 000
01	
02	
03	
04	



MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT PHASER 370 / Module de stérilisation

🇂 MCL-Link				
File Tools He	lp			
Date	Time	TID	Ok	Description
06/07/2005 06/07/2005 06/07/2005 06/07/2005 06/07/2005 06/07/2005 06/07/2005 €	10:42:10 10:42:10 10:42:18 10:42:22 10:42:30 10:42:38 10:42:49	025 025 025 025 025 025 025	***	Start of script Send File: C:\ChronoSteril\MCL\Csteril.pri\logi Send File: C:\ChronoSteril\MCL\Csteril.pri\logi Send File: C:\ChronoSteril\MCL\Csteril.pri\ster Send File: C:\ChronoSteril\MCL\Csteril.pri\ster Send File: C:\ChronoSteril\MCL\Csteril.pri\ster Send File: C:\ChronoSteril\MCL\Csteril.pri\ster
Status Re	eceive s	C Gend	Scr	ript Time Setup Help Quit
Host: 099	COM1: 38	3400		Send File: sterifin.mcl (0 %)

- 16. Vous verrez les fichiers se transférer l'un après l'autre
- 17. Une fois terminé, un son se fera entendre, si tout a bien fonctionné :

ChronoMEDIC Menu

- 1. Entrée
- *Ce menu apparaîtra* 2. Sortie aussitôt
- 3. Stérilisation
- 4. Statut
- 5. Mise à jour
- 18. Si le menu n'apparaît pas, il y a un problème, tentez de refaire les étapes et contacter votre revendeur
- 19. Dans la configuration de ChronoMEDIC Production, choisir le # du poste identique au ID du lecteur laser



- 20. Revenir à MCL-Link
- 21. Cliquez ensuite sur « Setup » puis « Interface »

			2
		<b>V</b>	? X
099	- -		
COM1	<b>T</b>		
38400	-		
14	-	<u>D</u> efa	ault
	Dispatcher	Interf	
<u>P</u> ath	Log	Mod	em
	055	053     ▲       COM1     ▼       38400     ▼       14     ▼       0DBC     Dispatcher       Path     Lon	COM1 V 38400 V 14 V DBC Dispatcher Interf

22. Dans l'écran « Setup : Interface » utilisez les options suivantes :

ip: Interface	
	V ( A
Interface	
O Normal	O Minimize
C Compact	System Tray
O Maximize	
Enable User Button(s)	
Status	🔲 Time
Receive	🔲 Setup
🗖 Send	🗖 Help
Script	Cuit

- 23. Acceptez les changements
- Note : pour redonner les accès, modifier le fichier c:\mcl\phaser\link\_2.60\mcllink.ini section [user\_bt] → mettre les user à ON.



24. Au retour, acceptez les changements

		<b>V</b>	? 🗴
099	-		
COM1	•		
38400	•		
14	-	<u>D</u> efa	ult
<u>O</u> DBC	<u>D</u> ispatcher	Interfa	ace
Path	Log	Mode	em
	055 F COM1 38400 14 <u>0</u> DBC <u>Path</u>	0000     ■       COM1     ▼       38400     ▼       14     ▼       QDBC     Dispatcher       Path     Log	055     →       COM1     ▼       38400     ▼       14     ▼       DBC     Dispatcher       Log     Mode

25. L'écran principal devrait ressembler à ceci, les boutons étant tous « Disable »

Date	Time	TID	Ok	Description	
29/06/2005	i 15:54:59	025	$\checkmark$	SQL Request: CSTERIL SQL_1003 75 108	
29/06/2005	i 15:54:59	025	$\checkmark$	SQL Transmit: 0 00001 0	
29/06/2005	i 15:57:45		00	Mode Off Line (close comm port)	
29/06/2005	i 15:57:47		$\checkmark$	Open COM1, 38400 bps, Protocol:14	
29/06/2005	i 15:57:48		$\checkmark$	Enable DLL interface	_
29/06/2005	6 16:20:50		$\checkmark$	Open COM1, 38400 bps, Protocol:03	
29/06/2005	16:20:50	İ	$\checkmark$	Enable DLL interface	•
•				•	
Status F	Receive	5end	Scr	ipt Time Setup Help Quit	
Host: 099	COM1: 3	3400		Waiting data	00

- 26. Ajouter MCLLINK.EXE dans le Menu Démarrage pour qu'il s'exécute au démarrage de Windows
- 27. Installation terminée

\*\*\*Si *Novell*, communiquez avec N.B. Automation au 450-534-5336 pour avoir le ficher projet.MQD avec le code d'usager et le mot de passe. Copiez ensuite le fichier dans le répertoire \MCL\Csteril.prj sur le réseau. \*\*\*



# Aide-mémoire

#### Cochez les étapes une fois accomplie

1.	RS-232	2 (La base a été branchée à l'ordinateur et au mur)
2.	Appareillement du lecteur laser avec la base	
3.	Création du lien ODBC	
4.	Configuration du lecteur laser	
5.	Installation MCL-Link	
6.	Activation de MCL-Link	
7.	Configuration de MCL-Link	
	a.	Configuration de base
	b.	Démarrez ChronoMEDIC Production
	c.	Transfert du script ver le lecteur laser
	d.	Choisir le # du poste identique au ID du lecteur laser
	e.	Terminez la configuration de MCL-Link



### MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT PHASER 370

### POUR PASSER DU MENU STÉRILISATION À UN LECTEUR PHASER STANDARD

À partir du menu de stérilisation, avec le scanner, faite la procédure suivante :

- [FUNC] [\*]
- (Aussitôt que le menu apparaît...) [FUNC] [BK]

Phaser Setup

0. System Setup

- 1. App. Control
- 2. Parameter Control *Ce menu apparaîtra aussitôt*
- 3. System Status
- 4. Version
- 9. Return to App.
- Sélectionnez [1. App. Control] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 1 et Enter.

App. Control

- 0. Load App
- **1. Set Default App** Ce menu apparaîtra
- 2. Enable Autoload *aussitôt*
- 3. System Code
- 4. Base Station Code
- 5. Back to Main
- Sélectionnez [1. Set Default App] à l'aide des flèches et Enter ou appuyer sur 1 et Enter.

Reset Default App? <Enter> = Yes <BK> = No o Appuyez sur <Enter>

Resetting defaultCe menu apparaîtraApp. Please waitaussitôt

Phaser Setup

- 0. System Setup
- 1. App. Control
- 2. Parameter Control *Ce menu apparaîtra aussitôt*
- 3. System Status
- 4. Version
- 9. Return to App.



MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT PHASER 370 / Module d'expédition

### Table des matières

RS-232	_28
Appareillement du lecteur laser avec la base	_28
Paramètres par défaut	_29
Règles ADF	_29
Dépannage	_31



### <u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module d'expédition

### <u>RS-232</u>

- 1. Assurez-vous que l'ordinateur hôte est fermé.
- 2. Branchez l'extrémité DB9F du câble RS-232 dans l'ordinateur hôte sur le bon port série.
- 3. Branchez l'autre bout RJ45 du câble RS-232 sur le COM1 de la base RF.



- 4. Branchez le connecteur de l'alimentation d'énergie dans le port d'alimentation sur la base.
- 5. Reliez le cordon de ligne à l'alimentation d'énergie dans la prise de courant C.A.



- 6. Le voyant de signalisation sur la base clignote, signifiant la mise sous tension réussie.
- 7. Tournez l'antenne jusqu à la position verticale.

### Appareillement du lecteur laser avec la base

- 1. Lire le code à barres d'appareillement sur le dessus de la base.
- 2. Le lecteur laser peut brièvement montrer « Pairing search for channel » tandis que le lecteur laser recherche la base. Une fois que la base est détectée, l'information est échangée (adressage, canaux de rf, etc...) entre le lecteur laser et la base.
- Après que l'échange soit complet, lecteur laser et la base sont appareillés. L'appareillement réussi est indiqué par un signal sonore de gazouillis et la LED de la base clignotera. Si l'appareillement est non réussi, le lecteur laser émet un signal sonore de Lo/Hi et montre le message suivant:

Pairing Unsuccessful Push ENTER & Try Again



<u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module d'expédition



SET ALL DEFAULTS











<u>MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT</u> <u>PHASER 370</u> / Module d'expédition





### MANUEL D'INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT PHASER 370

### Dépannage

Si le scanner ne semble plus répondre :

*Retirer et replacer la batterie :* 

1. Glisser le loquet de blocage vers le bas à l'aide des marques du centre et retirer le couvert.



- 2. Retirer la batterie d'un centimètre vers le bas pour la désengager puis la remettre en place en la repoussant vers le haut.
- 3. Le scanner devrait émettre un son et afficher SKU: \_\_\_\_\_